

THE SHANGHAI LIFE INSURANCE CO. LTD.



售發乳牛庄標車雪

號六十九百九千九第



The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper. Telephone 280.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOON AT NO. 11 CROSS STREET SINGAPORE.

售乳生離車



Vertical text columns on the right side of the top section, likely related to the milk advertisements.

Vertical text columns on the left side of the top section, likely related to the milk advertisements.

"REGESAN" NERVE TONIC FOOD.

水藥筋壯山宜李

Large vertical text block in the middle section, likely an advertisement for 'REGESAN'.

THE INTERNATIONAL TRADING CO.

34. 36. 38. THE ARCADE.

The Oriental Government Security Life Assurance Co., Ltd.

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

告廣司公限有險保壽人方東大

Large vertical text block in the middle-bottom section, containing insurance advertisements and other notices.

Bottom section containing various notices, advertisements, and a 'Gaiety Picture Palace' advertisement.

王鯉魚謹啟

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETTES.

英京亞呂底希有限公司之烟及烟枝已經設立一百三十九年

十枝此種
名標頭之烟
枝天下市場

頂上一號奧施亞牌之尼威葛烟枝每罐五

TELEGRAMS: "WOLSKEL," SINGAPORE

WOOD-MILNE

輪 乳 樹 司 公 棉 膠



方製造若以用於熟地最爲合宜而實得力四州府爪亞及暹羅等處均以本

者其輪計有兩種一係空心虛氣之輪
乃摩打車所用一係實實用膠輪則於
載貨之快車此兩項車輪皆在英國地

此樹乳輪乃用於打膠及載貨之快車

H. WOLSKEL & COMPANY,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

Sole Agents, Straits, F. M. S. Siam and Java.

癸一千九百一十四年十二月三號

德律風第二百六十四號

探購者 請至臨本公司面商爲盼

公司爲其惟一之代理人 諸君有欲

新嘉坡吉隆也此富士渠公司圖

福至大藥行
花柳搜毒丸

功交即見永無復發

花柳搜毒丸功用論

花柳慘症爲事最難辦人不知花柳之藥無處不有花柳之方無人不識論及花柳之病而不能清治者有甚其故矣夫治花柳之法速於歷歷法無難思惟歷歷可指日全愈無如奸惡醫士未入肉者服藥之便入肉未入者思深磨刮之便入骨入之既深時有奸藥亦難提之使出外祇可使之時發時止終身受病而已本藥行所以首創此藥爲救世也亦多有以割割花柳者人盡傷身中荷得一瀉者未過幾無如其病未去也何則瀉花柳者瀉胃之事花柳毒血脈之毒以血脈之毒而入大腸瀉豈非隔壁搔癢且其毒不消必有時發時止乃每發即瀉人身之精神有時耗其何能想此與瀉胃花柳之毒即瀉其身乃即今因花柳之毒內藏於血脈血脈一壯花柳之毒即瀉於其身也即瀉之豈非強過其病於終身乎壯之地位乎此得瀉以醫花柳之事也本藥行亦深戒乎此也

花柳之入血脈如藍蛇之染布得染上色任便如魚游於水不覺
脫能一加以黃連水其說全錯蓋花柳雖然原質不傷也本藥行此丸
專能入血脈解花柳之毒亦如斯也入血脈又如蠶沙與金
沙相雜無論如何提取如何揀擇不能分別淨速也持蠶沙於金蠶
相雜之沙上一層蠶沙盡粘於蠶石上其金沙則純淨矣蠶沙則盡
提矣本藥行此丸又能入血脈解花柳之毒亦如斯也

所以世間千萬病狀最尋常之病最普通之病莫有中病之藥不思
不愈也況花柳為最惡最奇之病最普通之病莫有中病之藥乎特思
不知研究本藥行考求數十年隨名五大洲凡患花柳者人人
皆稱爲奇效獨提出血脈中之毒并無損身亦不再發誠花柳中之
妙藥也

花柳搜毒丸主治

一治花柳之毒向內行者入骨則週身骨痛時發時止久難根絕入肉則肉色變紅紫狀類萬變令人恐怖一服此丸毒消病除可復原人矣

一治花柳之毒向外行者梅核結毒魚口便毒楊梅瘡毒疔瘡
爛鼻斷腸喉嚨紫落眼耳耳聾週身濕疹一服此丸毒消病除身
爛肉矣

止下痿癱瘓若楚不堪者一服此丸永無此患矣
一治無論男婦誤服花柳攻伐之藥過步以致傷及生育之權久難

價目 每瓶銀一元 每打十元

總店
經理
石馬
叻路
會豐商店

乙卯年正月十一日

分售處

三 仔 玲 五 洲 藥 房	四 水 三 昌 公 司	棉 蘭 中 法 大 藥 房	怡 保 早 會 豐 商 店	庇 能 中 法 大 藥 房	金 保 會 豐 商 店
太 平 早 會 豐 商 店	蘇 六 隆 利 華 商 店	小 坡 會 豐 藥 房	安 順 漢 昌 藥 房	坤 甸 南 安 棧	暹 羅 中 法 藥 房

名 著 上 頂
標 旗 紅 葉 金
酒 池 蘭 萬
售 發 有 廊 酒 處 各

九 年 百 英 一 白 以 樓 公 之 載 二 此 飲 人 印 外
號 五 一 一 一 精 內 司 上 於 十 像 者 面 紅 埠
十 月 十 千 時 即 寫 到 憑 四 若 小 色 一
十 五 九 表 贈 字 本 照 枚 將 像 之 一

司 公 限 有 行 洋 泰 嘉 卽 里 吉 那 牙
GARNER, QUELCH & Co., LTD. RAFFLES PLACE, SINGAPORE.

白 告 司 公 限 有 車 電

啟者本公司特予通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭班車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾班車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有一輛來往 每夜十一點半尾班之車由石叻門開往電車公司經過忽勿里律及勿勿士沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭班車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾班車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有一車來往 每夜十一點一十六分尾班之車由牙籠開往電車公司經過忽勿里律及勿勿士沙律 諸客搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到忽勿里律下車另搭他車便得而勿勿士沙律之電車每夜十一點半開行

第三段由丹戎巴葛起至勿勿士沙律止 頭班車每晨六點半由丹戎巴葛開行 六點半由勿勿士沙律開行 尾班車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勿勿士沙律開行 以上之路每三分鐘有一車來往 每夜十二點尾班之車由丹戎巴葛開往電車公司經過忽勿里律及勿勿士沙律

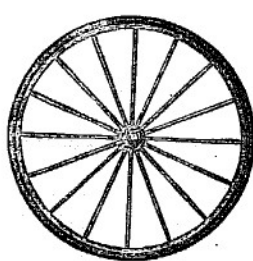
第四段由勿勿士沙律起至巴里里止 頭班車每晨七點鐘由勿勿士沙律開行 六點二十四分由巴里里開行 尾班車每夜十點二十八分由勿勿士沙律開行 十一點零四分由巴里里開行 以上之路每八分鐘有一車來往直至夜九點零四分止已過此時則每十五分鐘有一車來往直至六日及禮拜日此路之車每八分鐘有一車來往直至十一點零四分止 此夜車由勿勿士沙律開往勿勿士沙律乃十點四十四分 十一點 十一點一十六分 十一點二十四分 尾班車每夜十一點二十四分由勿勿士沙律開往電車公司 諸君買車票祇能用在該路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

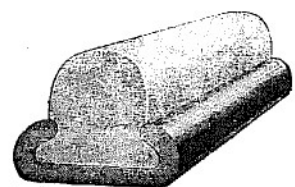
J. W. & T. CONNOLLY LTD, LONDON.
THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.
BEST RUBBER TYRES
for Carriages and Rickshaws

"4 4 4"



英國高路厘有限公司
超等馬車輪橡膠条
商標 雙弩

此車輪橡膠条奔坡亞法人力車及馬車各大商店均有代售舊行 諸君光顧幸留去馬
新架坡總代理美隆洋行



行 洋 隆 美 處 理 代 總



君如血分不足荷不服食司各脫乳白鯊魚肝油必致體弱生病



血枯之症能使身體各部虧耗致患血薄 氣衰 癆瘵 皮膚症以及四肢無力等病如服司各脫乳白鯊魚肝油則血分變強身體轉健諸病悉去矣
此藥能使人體強壯時常啼哭之嬰兒變為快樂頑固者變為肥胖老人能得新力
司各脫乳白鯊魚肝油於近四十年中使衰弱之小孩與成人得享健康救人無算實為環球無雙之聖藥也
然則宜何處買此藥最速最便宜乎利便之至莫如函購上列各處之藥房凡無此標者皆勿誤購

如欲知此藥詳情請函至上海四川路五十三號生洋行內便有小書一册寄奉信內請註明何種白鰵肝油
諸君欲得以上魚油之小書請即往新嘉坡葛利街新嘉坡葛利街有限公司便

大英一千九百一十五年正月廿一號

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 呂 宋 二 英 寸 船 纜 五 英 寸 至 十 英 寸 四 股 三 英 寸 至 十 英 寸

啟者特字通知香港繩纜有限公司
設立一千八百八十三年乃是
製造淨呂宋索三股一英寸至
四英寸 船纜五英寸至十英
寸 四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
五號第一面詢本代理人納維
士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百一十五年六月十
五號
代理人納維士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英



啟者特字通知凡通曉中國有限公司之勃蘭英灰磚每桶重三七百
十五磅每包重二百五十磅又有發售各式英國灰所製之磚 光面磚

各樣式水磨磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基
門牌二十五號第一面詢本代理人納維士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百一十五年六月十五號
代理人納維士多巴尼啟

DRINK! DRINK! CARLSBERG BEER.

色 特 之 酒 蜜 墨 寶 交



啟者交寶墨白寶酒之譽早已馳名遠 諸君必來一試飲之即能知其佳處蓋此酒實上而製佳氣味香醇
力量濃厚東方一帶所沽寶酒無有出其右者而且價值廉宜非他人所及一經試飲即能知其佳處
必時思飲此酒而置他酒於不顧矣 此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司為惟一
之代理人得有特權運送此酒入口 諸君有到各野者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不願囑頭竹葉
專與於前此特將代售此酒各處開列於
後 然里直有限公司 葛士兄弟有限
公司 牙那居里有限公司 勞羅申律
理泰公司 同興源振豐公司 岩芝釐
律安樂公司 德實得力新永成公司 那勿基振源公司 吉德實得力錦興公司 烏節律永利成公司
同興永興公司 越千那律廣仁興公司 其餘如禮佛酒店 德興酒店 亞禮斐酒店亦均可買併此
佈告
西一千九百一十四年十二月十二號
怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd.
SINGAPORE.

乙卯年七月初六日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	由何處來	到期	代理
萬安	丁加奴	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理

各埠輪船出口

船名	往何處	開期	代理
萬安	丁加奴	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理
高安	勿里洞	初七日到	益泰安代理

匯票行情

地點	匯率	地點	匯率
足金	每兩	倫敦	一百元兌
金盾	每百	香港	一百元兌
印度盾	一百元兌	上海	一百元兌
爪哇盾	一百元兌	汕頭	一百元兌
暹羅盾	一百元兌	廈門	一百元兌
安南盾	一百元兌	福州	一百元兌
暹羅盾	一百元兌	廣州	一百元兌
安南盾	一百元兌	汕頭	一百元兌
暹羅盾	一百元兌	廈門	一百元兌
安南盾	一百元兌	福州	一百元兌

貨價行情

貨名	價格	貨名	價格
沙撈越白椒	三十五元	叻坡白椒	四十二元
又上白椒	三十五元	又上白椒	四十二元
又上白椒	三十五元	又上白椒	四十二元
又上白椒	三十五元	又上白椒	四十二元
又上白椒	三十五元	又上白椒	四十二元
又上白椒	三十五元	又上白椒	四十二元
又上白椒	三十五元	又上白椒	四十二元
又上白椒	三十五元	又上白椒	四十二元
又上白椒	三十五元	又上白椒	四十二元
又上白椒	三十五元	又上白椒	四十二元

N. Y. K. 告廣行啟船有司公船郵海東般尼

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是南... 代理人巴智申洋行謹啟

British India Steam Navigation Coy. Ltd. APCAR LINE.

啟者本公司之輪船即鳴家全隊輪船常用由... 代理人巴智申洋行謹啟

然那刺火燭人壽保險有限公司廣告

啟者本公司現蒙然那刺火燭人壽保險有限公司... 代理人巴智申洋行謹啟

山得爾彌地

此藥乃治五淋之聖藥... 代理人巴智申洋行謹啟

Cheong Chee Moon.

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是南... 代理人巴智申洋行謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

行啟船司公限有船輪暹羅代

船名	往何處	開期
萬安	丁加奴	初七日到
高安	勿里洞	初七日到
高安	勿里洞	初七日到
高安	勿里洞	初七日到
高安	勿里洞	初七日到

Straits Steamship Coy, Limited.

列開學各往開時日名船司公限有船輪力得實

船名	往何處	開期
萬安	丁加奴	初七日到
高安	勿里洞	初七日到
高安	勿里洞	初七日到
高安	勿里洞	初七日到
高安	勿里洞	初七日到

料粉之食所人病及孩小

每罐價銀六角半



每罐價銀六角半

尼施 呂粉 諸君 食之 可令 身體 強健



乳牛



占九角二銀價罐每



占八角一銀價罐每

買探可均處各



此竹吉力 共有四款 每包價銀 四角五占 二角四占 一角二占 及五占

廠司公乳牛士瑞勞英及尼施之京英

處各及坡嘉新在設樓字寫

號十二月七年五十一百九千一英



吸

“Embassy” No. 77

枝烟之領威

啓者特字通知本司甚願 諸君常購英威第七十七號威領之煙枝時常 吸食若 諸君能將盒內之標頭收積可換得以下各物

廿張全圖或四十張半圖可能換包銀煙盒一介 廿張全圖或四十張半圖可能換包銀煙盒一介 廿張全圖或四十張半圖可能換牙銀金煙嘴一枝 四十張全圖或八十張半圖可能換銀金煙水筆一枝 五十張全圖或一百張半圖可能換白磁時鐘一介 六十張全圖或一百二十張半圖可能換白磁水罐一介 一百張全圖或二百張半圖可能換銀煙盒一介 一百二十張全圖或二百四十張半圖可能換銀時鐘一介 十張半圖可能換銀時鐘一介 一百六十張全圖或三百二十張半圖可能換銀手鐲一介 三百二十張全圖或六百四十張半圖可能換金手鐲一介 一千張全圖或二千張半圖可能換金煙盒一介 以上所列各物均能在本坡換領處此甚願 諸君收積此標頭時常購 吸此款煙枝爲此佈

英一千九百十五年六月廿一號

英美煙枝有限公司謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.



標馬龍



標出日



標燈



標龍



標字十



標魚

啓者特字通知本公司所售第一等名上品土油 煙油 蠟 燭及第一等名煤油 諸君有欲採購者請赴 下列之店說均有寄沽

精勿里芝律門牌二百四十六 號振發興

與芝律門牌三百零三號怡興

沙九律門牌二十三號振光

與芝律門牌三十號德裕成

兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈

英一千九百一十二年十二月十二號

亞細亞土油有限公司謹啟



油土標箭旗花

用煤油者注意

啓者敝公司親由暹羅運來花旗箭標 土油銷行海外外久已馳名新嘉坡一 埠向由天德棧手辦代售取價公平 價廉物美其油最合家用之精品燈火 光亮而且耐燃其用度較他油省費與 別不同並可用行機器是極妙品此油 與機器油無異其價值較機器油尤廉諸 商欲購者請向新嘉坡芝律門牌 二百一十一號大德棧李高源採購可 也此佈

大英一千九百十四年十二月十五號

英商實德力公司謹啟

學校六二學校生徒二九三零 病院七一病人一年間共一五三二零

本齋主人劉景行藏

本齋主人劉景行藏取

此症之發生也。先其氣弱。精血虧損。生氣氣虛。則神氣亦虛。一身之氣。皆由此而弱。少病則其氣自弱。一從醫治。以資其精氣。索之。人或用心思。以損其精氣。或縱情外馳。而不內守。因而氣散。於內血氣運行。並其精血。而耗傷之。是乎百病之存乎。幸而無病。有病不治。不作。此醫生大要。持此法理。而觀。胃氣不調。之妙品也。隨將治症錄。

人咳嗽	痰喘氣促	陰陽吞酸	胃脘疼痛
思睡困倦	耳鳴耳聾	頭昏目眩	腦脹息怠
吐血衄血	便血尿血	遺精白濁	飲食無味
赤帶白淫	子宮虛冷	婦女經阻	六淫所感
小兒白瘡	脾胃虛弱	不生育	前後腰痛
風黃腫脹	飲酒過度	疝氣膨脹	淋瀝小產
頭暈腦脹	戒煙斷癮	元氣未復	濕日久久
大樽銀二元	每打二十元	英保來氏監製	一切白濁
小樽銀一元三角半	每打十三元半	羅氏藥房	

總代理 叻大馬路衛安公司 羅氏藥房

中華民國十一年一月十八日 各藥房均有寄售

石大路
叻街柏
口路松

衛安公司

價銀每樽一元 保萊氏監製

全叻見比有售此
日 庚午十

[illegible]

廈門通信

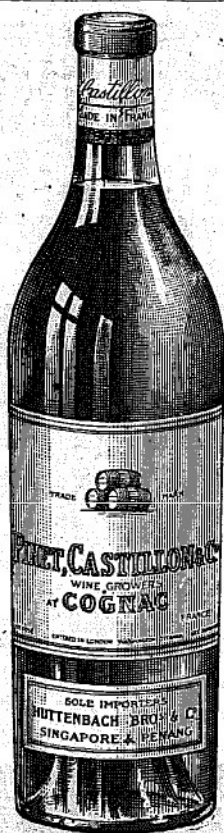
歐陽文忠公曰：設教以智仁勇三者並重，誠以人處世上有智與仁，更須以勇濟之乃能建立大功。大近近世各文明國之學校教育，雖云德體智三者並重，然以應時世要求之故，於體育一科尤宜注意。蓋物競天擇，時代國民非有健全身手，萬不足以立國。今觀諸生有

傾說詞之慷慨
操機謀匪懈至誠意受巡撫之訓諭

號召復者匪徒將店伴何亞意或云何亞喜以起開門接收匪即
拔出曲尺將店伴何亞喜斃取匪票索洋銀二百元限日交到多恐
嚇警聞該店東稟請緝捕

切辦華僑 △南海西樵孔現鄉某係方姓前清之世僕由
外洋回國種養顧厚本月三日夜被匪行劫失賊數百員將某擄去
勒贖過萬

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂巢標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理人東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡勞民申律門牌一百零八英一千九百十五年五月十七號



哈爾濱兄弟公司

A trial will speedily convince you of its superior qualities.

敬啟者前年先嚴王松相曾向上海華
知華洋人壽公司之利便快捷此佈
民國四年七月一日

本坡實得力太晤士西報接十二號怡保電報稱據直落安申信息云沙撈越南境內忽有大大火爲災其火係由某巫人之破衣店起不半點鐘久即已將其村舍焚燬過半所燬物業約共值銀六萬員其村乃華人及巫來由人錯雜而居者云

判

- 展商團長在天津上廣東漢口各處組織模範工廠資本各民
- 京張鐵路總辦他阿索唐閣譯官承乏
- 全國生財會以陳仲先(譯音)等廿餘人爲會員
- 政府擬命李經羲爲巡按兩湖事務官
- 冀總統將頒布命令解釋其用心以扶植共和

波

○嶺南香巷友來函云香港粵
學醫館。事雖屬臨時籌備而以此大災情惟古未有人省之各團體
又智樞木思昨特舉代表十六員來省督撫長堤酒樓公議所請
請學名官員紳商各界公議人議諸道尹王督撫是謂暫設廣東
籌辦處自治研究救災公府各醫院商會公安會商會公所
均舉代表出會商辦陳開明推馬應彪李應春李茂葵陳士
席馬樹雲記先由主席布開會並陳述救災機關籌辦章程
王總辦接應以此次災區太遠所請每縣特派員自當竭力至政
尤應隨時接應不能實出於所請每縣特派員自當竭力至政
府籌辦鉅款及派給特派員保護目係屬臨時應急籌辦
及善後事宜應由省派派員之救災公所聯合機關另設組織
各機關公舉特選留學總理一員以資紳商團體辦理並
手協理二員專辦救災各事宜仍假廣濟醫院地方辦事以期簡
而省手續諸道尹和議全權准予贊同隨由眾公推黃觀鵬亦章
謝雲石伯若各全權為協理即席由眾選議其即日到校籌辦

會演劇籌款會議之林

之事已畢自應完清手續是以諸同人等特定於昨星期日二點鐘假座南順會館商此事故時之際適有同人陸繼而至計將四餘人仍推總理員以升強君爲主席李復初君爲書記員何國基爲實收員黃山君以君詳審議日一宣佈佈收之數二宣佈欠款未交之數不遇君以大易仍由職員核定後乃刊發信條通知三收之款作何辦法請公定四擬入私收之款作何辦法及諸董事收既畢即請財政員佈告收支各數於是陳贊朋君乃將各數次詳審統計而此次演劇籌捐一切支銷之項共銀五百二十三元一角二分蓋此則矣

三占此款并未向道項之內勒支係由各善長及同人自捐費用計共相得銀八百一十四元七角二分占然則除支之外尚存銀二百九十九元七角惟須撥出三十元以備支給各鄉都館外又有及刊刻數百餘等實存銀二百六十一元五角二分之數此亦又撥歸時所收捐銀對十元合之實貯存銀二百七十一元五角九分此款應否加入廟場所得之資一併議審公定於是眾皆主議全速還陳君及宣稱現在各鄉閭各善長處尚有未交之款一百三十餘元一時與和宜稱現在已將款項交還開闢未收之款應俟收到時再行補入宣佈既畢即議第三項議款之事究竟交由濟濟醫院賑捐團代辦抑由本會自選請公決於是議者紛紛不一要以此主張由本會自行籌資為多惟周樹田君起而力爭必須交由濟濟醫院賑捐團代辦方為合理此說亦以宣合大羣相告爭以主議自濟者多四十餘人中舉手以贊斯議者三十七人於是舉以主議自濟者多

以拾沙從前例定此款由本會自行派巡廣東廣濟醫院以便賑濟災黎議決後再經副總理之私收票數一事該君言此次預刻罰捐表內有人假冒本會之名私收票價者據現在已經查出之數則有票價十八元另有特別票一張一號十一張二號票一張計共九十餘元云觀此此外必尚有未出者尚未能決其有無一擬交結案卷之技院內應請得某君題詞詢問作偽者係何人名字何日違交銀之所查情形雖難悉其人係林姓八少李君又問其人是是否本會職員何某主亦含糊稱其人係林姓八少李君又聞其人是是否本會職員何某主曰否本會將已辭退時隨着送回此案究屬何日辦法免致冒口之咎三日即已將其辭退矣

○議者遂因此事究屬何日辦法免致冒口之咎嚴辦此輩須俟代表民辯事實無權擅代與民免稅救命也必須也於是議員久乃定情理乘虛之法限三日內所有買收款項均

須知敬愛者即吾鄉宗族計用十五天所耗電燈之費約廿二元五角此款應否補還前會館請公決於是外縣之人一舉三善該項應償值還前會館惟南華兩邑人則力辭不認是經由會館與兩邑相出嗣乃奉兩邑之議遂遂向其道謝者及尚有 事令日本會將及解指惟向有各卑物亦須定一處罰之法計罰銀一拾一把紅紙一捲托盤四個盆蓋四個碟一個應作何落落及罰銀眾應將此物開役以俟候心人之出價還弄抑伸執君長公子又復因事起出惡習而超出惡習持相掌親其熱心而誤誣事英官慈善之足感 ○此次新舞台演說毒藥一事開演之時司其事者曾照例向巡捕官署請派巡差到其押解兩例凡演說者請派巡差押解必須繳納回還費以此大收罰銀之譜然後司事者請派巡捕官署繳還差費止巡捕官不肯收受謂君演說毒藥者以詭笑欺衆他人亦不忍閱災民之困苦今願不收該費俾貴君演說多過一分之善款即可多救一人之性命云云噫仁人之言能令陷者為之感涕哉

除同濟醫院外復有平民慈善社之僑工籌賑處女界籌賑處以兩順會館之演劇賑災會名目雖異籌賑則同本館於同濟醫院之非分日祀祝演劇如珠為世歡資因限於篇幅故未採登及界籌賑之進行尙待闡明殊為抱憾嗣後關於籌賑故未採登及界籌賑之進行尙待闡明殊為抱憾嗣後關於籌賑故未採登及界籌賑之進行尙待闡明殊為抱憾

餐之所西廡之門則貼有歡迎義士四字一搭二樓西廡則為女界食費之所以木板一片標點一紙充於二樓梯口處板內大書女界同胞請看內云諸姊妹有捐初五初六三天之西餐券者請至二樓西廡三至該樓夥伴則買雪糕三天所收之款盡撥賑災并廿益公司則報救該樓三天內賣物賑災全數印件尤為熱心可敬西餐之菜式甚佳曾經嘗試之者無不稱善所謂口之於味有同嗜焉不誣也

二記寶華賑災之熱鬧 ●長泰街二記定於拜六晚賣粥蒸茶蘇餅一事已誌前報茲恐是與前往沽者甚其甚為踴躍近長泰街之以八厘茶將此款悉交同濟醫院最難得者是陳附伯長泰助二記使儒林客登題於二記之處故得賑款致有如是之多其熱心殊不可沒爰樂誌之以彰盛焉

勸募救災之補助 ●黃道之助賑費銀二元 無名民助

銀二元 無名氏助銀三元 林來祥特別票一張
同濟醫院第拾次大捐款錄
伍弗吉長軒手升旗山脚英文學堂各學生共捐銀五百五十五元
牙利 長樂莊三記寶興號茶一茂得銀二百八十八元五角五分
有利 同樂莊三十五元 財豐號二十元 廣福隆二十元 紅
毛棉號寶成號武隆軒手許天成五十元 許成發五十元 廣城華
廷次大捐款共捐銀十四元五角八人名另錄
楚光君捐款共捐銀四元 又林城二 二姑一元 以上均
自行交到財政廳者 潮昌公司十元 廣裕十七元 瑞美云
元 德美五元 吳和利十元 裕興號十二元 振祥號五元 德
和三元 福昌昌三元 振豐號四元 振安號四元 安昌公司十元 振和
三元 胡祥名二元 源安號五元 源合公司十元 振和

興五元 萬茂號二元 建源號三元 永昌號二元 振源號
十元 元隆號五元 潮源泰五元 黃源五元 順源號五
元 任附延廿二元 惠恒利一元 同昌機器廠五元 捷發
號二元 一分局五元 振泰興二元 振盛號二元 福合
號二元 天香號一元 理源順五元 廣仁濟五元 麥福裕
元 新鼎和號三元 廣興同記二元 萬榮興號二元
新辦例譯：●東門頭西本年七月內叻地各籍居民
者計共七百三十四人內華人四百一十三名華籍一百四十
口共五百五十四人各籍人中患吐瀉者男子二名患熱症男男
一人又自八月七號以前死亡男民死者一百七十五人內有
人九十三名華籍七十八口共一百三十一人

承頂聲明 ●啟者本坡絲葛實得力門牌一十四號裕隆
和記寶君逝世將其家私雜物概頂與金裕隆泰順閣等合股
受獨裕隆和記寶君逝世如從前自與市米往來賬項及揭借保
等情概此一禮拜內學與經手人理會清楚如逾期不到即係自
一切與金裕隆承頂人無涉特此聲明以免後論

陳廷英 蔡順閣

乙卯年七月初六日
承頂人金裕盛
黃泊沂 王天貴

牛理廣告
啟者本號在叻絲絲街力門牌一十四號開創金裕盛專做本坡外水九八生理茲公舉蔡順蘭為正司兼管財政國章而黃照謙副司理以授凡有與銀往來以及滙單須有蔡順蘭黃照謙兩人押號並蓋國章方為有效倘用一人管理概不承認特此聲明以免後論

乙卯年七月初六日
金裕盛
東 黃泊沂 王天貴

股 陳廷奎 蔡順蘭 黃照謙 全

鼎成號九八及外水生理自今年合股開創獨資各坡商舖均屬鼎成號往來並無有異茲將生理全盤出砂銀壹年李文題爲司理其鼎成公司所與銀行往來公推銀壹年並押井壹本公司圖章至商號交易以及收帳取貨均由司理人掌理並兼本公司取貨收數印爲憑據惟有收帳及揭借等必須宋機記關天送二人有一人畫押井壹本公司圖章方爲有效二者缺一本公司決不承認先此聲明以免後論此佈

民國四年舊曆乙卯七月初六日 鼎成號 關天送 宋機記 全號齊
大英一千九百一十五年陽曆月十六號 肅貽欣 出

敬頌沈守元先生書

諸人思風濕與痢疾相持今有十年矣更醫不下百數十服藥藥
 止千數百劑謂云藥雖經久設治諸虛虛如照者亦自覺生無藥
 應矣嗣月朔旬忽又頭眩腹痛口乾身熱等症經醫診治皆
 曰外感風寒數劑而病益甚月間忽寒夜而發熱頭眩腹痛均
 燥小使如絞扭大便亦閉結不遇身熱發冷步履行履呻吟
 自料必無生理後幸友人西溪陳君君諱沈守元先生診治先生
 脈云此乃真寒症前醫誤以風濕治之誤矣快與桂枝湯加黃
 附之面黃也猶寒也時誤以鐵錫及寒以桂枝湯加附如黃附
 山之外大積實一劑而新病即痊此與數劑而病病失刻下飲食
 增而精神爽身健之強健者可預決矣夫以六十年之疾易百
 十位之醫生而不能愈者一疑先生也而未能見精理一臨證即顧厥

然終之追親先生之神功妙用乃歎其所言之不虛也設使越人
生於今世如先生豈有言謬誤人身終能無病乎則能不用醫藥
應酬人亦能斷人失其可謂則醫德愈益愈而後出之以濟同胞
同食皆安醫之不可不慎矣如此則特來而告之以我同僑
告且以誌先生之德永垂不朽而過君我介紹之意當亦未失矣
謹為併此鳴謝恭希垂鑒
乙卯年七月初六日 小坡海南會館後街悅來號高士園謹啟

敬頌良醫

朱印滋如先生 雅鑒 敬啟者前因小兒染恙苦不堪言百
請醫師調治累服無效自諒難生幸遇友人相薦朱汝如先生精補
藥十餘六七再服之而既愈全其方福嗣復生華院真世實有起
回生之術世所罕有予感其再造之恩聊環末致於中醫藥表蒙
兼此告知同僑若有染病者方請往求不致故出庸醫誤藥之
言此處謝語小兒另舅外自病前就他往別卑于極力稱揚現
挾江新吧虱吊橋頭門牌三十三號裕盛店樓上
乙卯年七月初六日 弟賴梅庭具

什貨生理原係是汪金發開設今該國願將酒牌家器店底生
項與協豐號承受從此生理虧乃是承頂人造成與振祥號無
關振祥號就汪金發日前有與中央往賬項揭借保單等事辦
拜內向經手理會清楚過期自便與承頂人協豐號無涉此佈
乙卯年七月發售 承頂人協豐號謹啟

白石發售 ○啟者本號現與東公司約定供給粉麵粉
白石白砂及油炭等件此等白石由一英寸半以上大小俱有
君有需用此石者祈至距城二英里半之牙龍律向本號內林長
面商可也特此佈告
乙卯年七月初三日 牙龍律源發號黃茂雲謹啟